

## ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL

relatif

**au résultat de la votation du 7 décembre 1958 sur l'arrêté fédéral concernant l'approbation de la convention conclue entre la Confédération suisse et la République italienne au sujet de l'utilisation de la force hydraulique du Spöl**

(Du 23 janvier 1959)

### LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;

vu la récapitulation des résultats de cette votation; actes desquels il ressort que sur 666 643 suffrages valables, 501 170 ont été émis pour l'acceptation et 165 473 pour le rejet de l'arrêté;

vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux,

*arrête:*

#### Article premier

Il est constaté que l'arrêté fédéral du 20 décembre 1957 concernant l'approbation de la convention conclue entre la Confédération suisse et la République italienne au sujet de l'utilisation de la force hydraulique du Spöl a été accepté dans la votation populaire du 7 décembre 1958.

#### Art. 2

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitulation des résultats de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 23 janvier 1959.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

*Le président de la Confédération,*

**P. Chaudet**

*Le chancelier de la Confédération,*

**Ch. Oser**



Votation populaire du 7 décembre 1958 sur l'arrêté fédéral concernant l'approbation de la convention conclue entre la Confédération suisse et la République italienne au sujet de l'utilisation de la force hydraulique du Spöl

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
			blancs	nuls			
Zurich . . . . .	259 610	155 508	4 121	28	151 359	106 712	44 647
Berne . . . . .	254 334	101 327	1 076	131	100 120	75 984	24 136
Lucerne . . . . .	69 122	25 954	547	10	25 397	20 405	4 992
Uri . . . . .	8 662	4 857	305	33	4 519	3 511	1 008
Schwyz . . . . .	21 176	11 844	284	7	11 553	9 225	2 328
Unterwald-le-Haut . . . . .	6 272	2 390	21	—	2 369	2 094	275
Unterwald-le-Bas . . . . .	5 760	3 136	62	3	3 071	2 502	569
Glaris . . . . .	10 822	5 968	76	5	5 887	5 108	779
Zoug . . . . .	13 013	6 445	62	1	5 382	4 259	1 123
Fribourg . . . . .	45 728	11 158	103	9	11 046	9 252	1 794
Soleure . . . . .	55 106	23 049	500	304	22 245	17 065	5 180
Bâle-Ville . . . . .	66 950	25 066	260	3	24 803	16 228	8 575
Bâle-Campagne . . . . .	37 904	18 710	227	3	18 480	13 042	5 438
Schaffhouse . . . . .	17 727	14 581	1 136	2	13 443	9 319	4 124
Appenzell Rh.-Ext. . . . .	13 568	8 844	324	13	8 507	6 607	1 900
Appenzell Rh.-Int. . . . .	3 600	1 626	27	2	1 597	1 312	285
Saint-Gall . . . . .	86 688	55 687	2 400	337	52 950	42 254	10 696
Grisons . . . . .	37 570	23 282	483	17	22 782	20 097	2 685
Argovie . . . . .	94 078	73 333	3 709	49	69 575	49 465	20 110
Thurgovie . . . . .	43 397	30 163	925	15	29 223	22 972	6 251
Tessin . . . . .	50 458	12 572	195	156	12 221	9 193	3 028
Vaud . . . . .	117 899	31 432	336	24	31 072	23 220	7 852
Valais . . . . .	48 780	12 366	129	11	12 226	11 254	972
Neuchâtel . . . . .	41 847	11 650	113	12	11 525	7 931	3 594
Genève . . . . .	66 972	15 485	191	3	15 291	12 159	3 132
Total	1 477 043	685 433	17 612	1 178	666 643	501 170	165 473
					Majorité absolue: 333 322		